

## 第7回家族介護教室を開催します

箱根町内にお住まい、または働いている方を対象に、介護に役立つコツや知識をお伝えする教室を開催します。皆さんお誘いあわせのうえご参加ください。

【日 時】令和5年11月1日（水）14時から15時

【場 所】温泉公民館

【講義内容】「要支援1・2の方向け介助のコツ」

トイレ・ベッドの場面での補助、食事や認知症についてなど、幅広く専門職から学びます。

【講 師】介護老人保健施設デンマークイン箱根 作業療法士 江島 伸哉 さん

【対 象 者】町内在住または在勤の方

【申込方法】参加を希望する方は、前日までに電話で申し込んでください。（※予約制です）

申込・照会先 福祉課介護保険係 電話（85）7790

★この回覧「まちだより」と「広報はこね」は町のホームページにも掲載しています。

☆箱根町公式LINEで発行をお知らせしています。友だちの追加で情報を受け取れます。

★「広報はこね」が届いていない方は、役場、出張所、出先機関などに置いてあります。

（発行／箱根町役場 〒250-0398 箱根町湯本 256 番地）

～裏面もご覧ください～



## 姉妹都市 洞爺湖町物産展のおしらせ

箱根町の姉妹都市「北海道洞爺湖町」の物産展を箱根大名行列にあわせて開催いたします。なお、本年度は観光課窓口および各出張所での物産品の受注販売は行いません。

【開催日時】 11月3日（金曜日・祝） 10時～16時

【場所】 湯本富士屋ホテル前駐車場

【販売（予定）品】

ホタテの串焼き、ぐる巻きソーセージ、小豆、とら豆、はるさめ、片栗粉、わかさいも等

（販売品目は変更になる場合があります）

照会先 観光課産業振興係 電話 0460（85）7410



## 熊本県玉名市物産展のおしらせ

今年は、箱根駅伝の創設者である金栗四三ゆかりの地「熊本県玉名市」の物産展を姉妹都市洞爺湖町物産展と同じく、箱根大名行列にあわせて開催いたします。

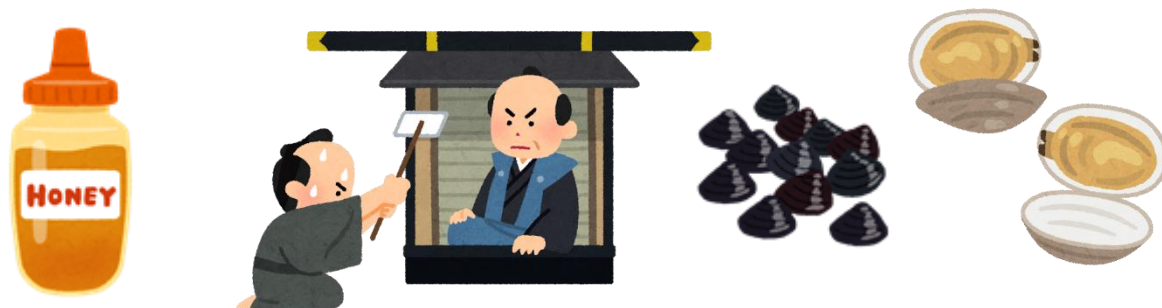
【開催日時】 11月3日（金曜日・祝） 10時～16時

【場所】 湯本富士屋ホテル前駐車場

【販売（予定）品】

真あさり、真しじみ、ごま油、なたね油、初摘み生海苔佃煮、乾のり、蜂蜜等  
（販売品目は変更になる場合があります）

照会先 企画課企画係 電話 0460（85）9560



月 日	
サイン	

★ 読み終わったらすぐ次の方へ回覧しましょう。

回覧「まちだより」【令和5年10月10日発行】

# 箱根探訪会「湯本地域周辺の 関東大震災遺構を訪ねて」参加者募集

今年は大正12年（1923年）に関東大震災が発災してちょうど100年の節目の年です。

震源地に近い箱根では、各地で大きな揺れや山崩れなどの土砂災害の発生により、建物の倒壊や交通網の寸断など、住民の暮らしや観光産業に甚大な被害をもたらしました。

今回の探訪会は、同時期に開催する郷土資料館秋季企画展「関東大震災と箱根」の関連事業として、箱根ジオパーク推進協議会、ジオミュージアムとの共催で実施するもので、湯本地域周辺の地質や関東大震災関連遺構を巡りながら、地震による被害や復興の様子をご案内します。ぜひご参加ください。



震災後に整備された函嶺洞門

【日時】 11月9日（木）10時～15時（受付：9時30分から）

※雨天中止

【集合・解散】 箱根町立郷土資料館（箱根町役場前）（現地集合・解散）

※全行程を徒歩で移動します。

【見学先】 郷土資料館企画展見学の後、箱根湯本駅周辺から函嶺洞門周辺、湯本湯場・滝通り周辺、早雲寺周辺を巡ります。

【定員】 20人（定員を超えた場合は抽選）

【参加費】 200円（保険代、資料代）

※昼食は必ず各自で持参してください。

【申込期限】 10月27日（金）必着

【申込方法】 「往復はがき」もしくは「電子メール」にて受け付けます。

希望者それぞれの①住所 ②氏名 ③年齢 ④性別 ⑤電話番号  
⑥今回の探訪会開催を知った方法を記入して申し込んでください。

1回（はがき1枚・メール1通）につき2人まで、1人につき1回のみ申し込みができます。

【申込先】

往復はがきの場合 〒250-0311 箱根町湯本 266 生涯学習課文化財係  
「関東大震災の遺構を訪ねて」あて

電子メールの場合 [kyoudo@town.hakone.kanagawa.jp](mailto:kyoudo@town.hakone.kanagawa.jp)

※タイトルを「関東大震災の遺構を訪ねて」としてください。

照会先 生涯学習課文化財係 電話（85）7601

# 町外の文化施設を訪ねる会

## かわさきエコ暮らし未来館、日本科学未来館・ドームシアターガイア

公益財団法人箱根町文化・スポーツ財団では、次のとおり文化施設を訪ねる会を実施します。この機会に知識を深め、感動を味わってみませんか。

【日時】 11月15日(水) 7時30分～18時20分(予定)

【見学施設】 かわさきエコ暮らし未来館(川崎市)  
日本科学未来館・ドームシアターガイア(江東区)

【日程】

町内各地(箱根 7:30～湯本 8:30)～東名高速～  
～かわさきエコ暮らし未来館(10:20～11:20)  
～昼食:ヴィラフォンテーヌグランド羽田空港(11:30～12:50)  
～日本科学未来館・ドームシアターガイア(13:20～15:15)～東名高速  
～町内各地(湯本 17:10～箱根 18:20)

\*各地の出発・到着時間などは申込後、参加者に連絡します。

【対象】 当財団賛助会員および町内在住、在勤者

【定員】 40人(先着順)

【参加費】 5,800円(昼食代を含む。当日徴収。)  
※当財団の賛助会員は、割引があります。

【申込期間】 賛助会員は 10月20日(金) 9時30分 から  
一般の方は 10月24日(火) 9時30分 から定員に達するまで。

【申込方法】 電話で申し込んでください。

【旅行実施申込先】(株)箱根観光旅館協会 神奈川県知事登録旅行業第3-347号  
電話(85)6777(営業時間9時30分～18時30分)

【利用バス会社】 箱根登山観光バス(株)神奈川県知事登録旅行業第2-820号

【その他】

かわさきエコ暮らし未来館は、地球温暖化、再生エネルギー、資源循環の3つのテーマを中心に、環境を守るためにはどうしたらよいかを、具体的に体験しながら楽しく学んでいただける施設です。

日本科学未来館は、科学技術を文化としてとらえ、社会に対する役割と未来の可能性について考え、語り合うためのすべての人々にひらかれた場を深めるための拠点として開館した施設です。

ドームシアターガイアは、日本科学未来館の中にある施設で、全天周を覆うスクリーンを活かして、私たちをとりまく壮大な世界を体感することができます。映像を上映しています。

企画・照会先(公財)箱根町文化・スポーツ財団 電話(87)5222

# 夜間避難訓練を実施します

地震などの災害が夜間に発生した場合に備えて、次のとおり宮城野地区で夜間避難訓練および避難所開設訓練を行います。

実際の避難を想定した服装や持出品などを持参のうえ、訓練に参加してください。

【日時】 10月31日（火）18時～19時30分

【場所】 箱根の森小学校体育館（箱根町宮城野 225）

【対象】 宮城野うすい・さくら・あずま自治会

【当日の流れ】

17:30	防災行政無線による訓練周知
18:00	震度6強の地震発生 放送 自治会役員による防災行政無線放送塔を使用した情報伝達訓練 自治会役員による避難施設状況判断訓練
18:10	一般住民の避難開始及び要支援者の避難支援訓練⇒ 箱根の森小学校校庭（避難場所）に避難完了
18:15	避難者受入れ訓練⇒ 受け入れ準備完了後、同校体育館（避難所）に誘導し受付開始
18:40	避難所開設訓練⇒ 避難所用品の組み立て展開
19:30	解散

※上記の時間はあくまで目安となります。進行具合によっては時間が前後する場合があります。

照会先 総務防災課 電話（85）9561



# ヘリコプターとの連携訓練について

町消防本部では、横浜市消防局と神奈川県警察本部のヘリコプターと連携した山岳救助訓練を次のとおり実施します。近隣の方々には、騒音などのご迷惑をおかけ致しますが、ご理解とご協力をお願いします。

【日時】 令和5年10月27日（金）  
9時30分から12時30分まで  
（予備日 同年11月2日（木））

※ 荒天時等は中止とします。

【場所】 (1) 金時山ハイキングコース中腹付近  
(2) 仙石原浄水センター（仙石原1246番地）

【訓練内容】 ヘリコプターを使用しての山岳救助訓練

照会先 消防署警備第2課 電話（82）4511

# 工事に伴う交通規制(強羅地内)

強羅地内の道路排水管布設工事を行います。

この工事に伴い、次のとおり交通規制を行います。大変ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

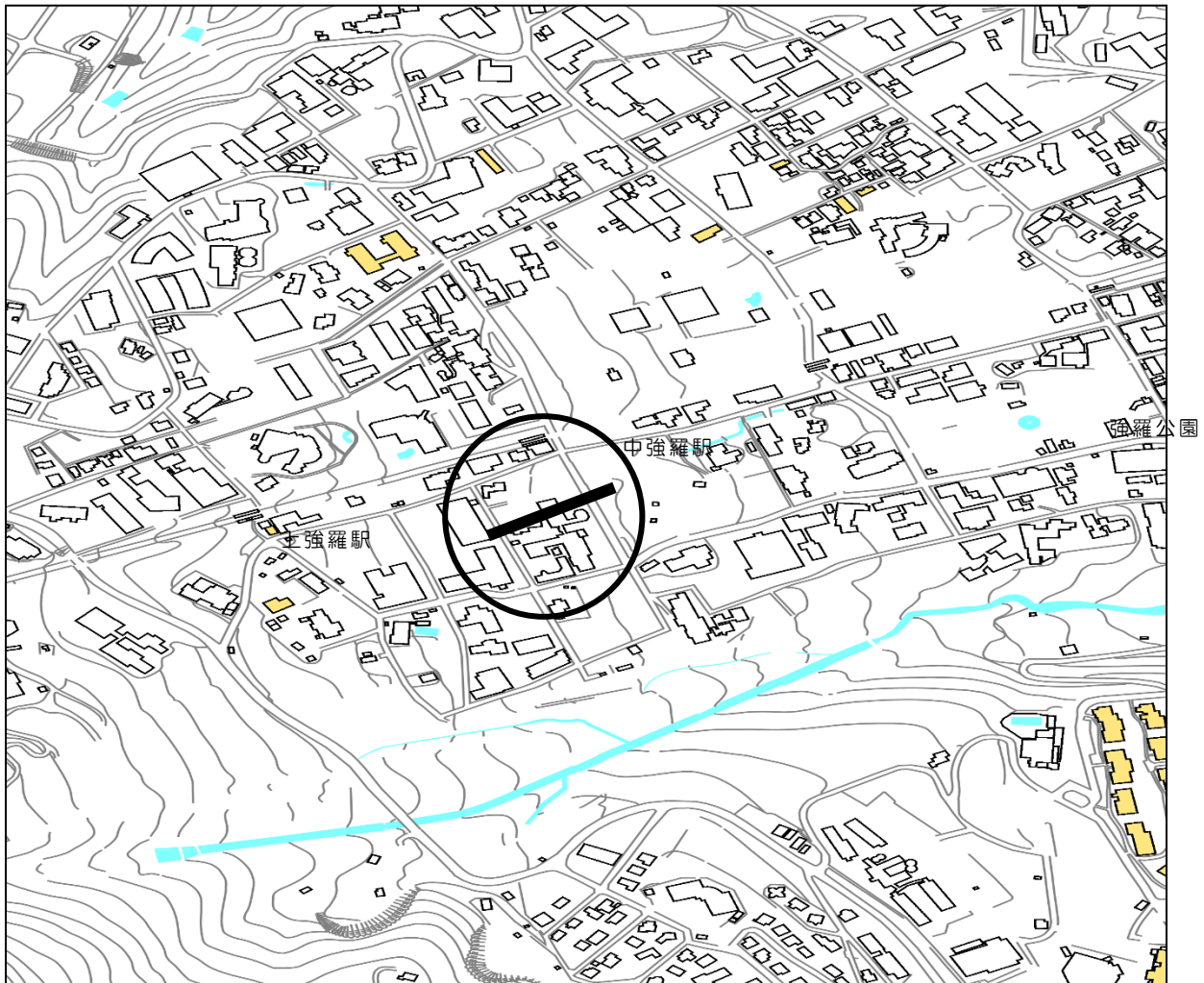
【場所】 強羅地内(町道宮185号線)


【期間】 10月下旬～12月中旬

【交通規制】 車両全面通行止め・車両片側通行止め(夜間開放)

※ 交通誘導員の指示にご協力ください。

【案内図】



凡	例
	交通規制箇所

照会先 都市整備課道路工務係 電話(85)8600

# 工事に伴う交通規制(仙石原地内)

仙石原地内の道路舗装工事を行います。

この工事に伴い、次のとおり交通規制を行います。大変ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

【場所】 仙石原地内

(町道仙96号線 大箱根カントリークラブ付近)


【期間】 10月下旬～令和6年2月下旬

【交通規制】 昼間車両通行止め

※ 交通誘導員の指示にご協力ください。

【案内図】



凡	例
	交通規制箇所

照会先 箱根町都市整備課道路工務係 電話(85)8600

回覧「まちだより」【令和5年10月10日発行】



# 工事に伴う交通規制(元箱根地内)

元箱根地内の道路舗装工事を行います。

この工事に伴い、次のとおり交通規制を行います。大変ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

【場所】 元箱根地内

(町道箱114号線 元箱根ポンプ場付近)


【期間】 10月下旬～12月下旬の内20日間程度

【交通規制】 車両片側通行止め

※ 交通誘導員の指示にご協力ください。

【案内図】



凡	例
	交通規制箇所

照会先 箱根町都市整備課道路工務係 電話(85)8600

# 不用品交換情報

譲ります！  
譲ってください！！

家庭で使わなくなった品物などを、ごみに出す前に「不用品交換情報」に登録しませんか。他に必要としている方に、有料または無料で譲ることができます。

また、同時に譲ってほしいものの情報登録も受け付けています。

## 譲ります

(9月22日現在)

番号	品名	規格	状態	価格
1387	ランドセル	水色(女の子用)	普通	無料

## 譲ってください

番号	品名	規格	状態	価格
2144	猫用品 (猫ボランティアで使用)	ケージ、シート、 フード等	普通	無料

- ※ 状態は新品・良い・普通・多少傷ありの4段階で表しています。
- ※ 掲載期間は登録日から6か月間です。
- ※ 本情報は、町内在住者のみ有効となります。
- ※ 希望の品物が見つかったら、登録者の連絡先を知らせますので、環境課まで連絡してください。その後の引き取り方法などの交渉は当事者間で行ってください。
- ※ 問題が生じた場合は、当事者間の話し合いなどにより解決してください。
- ※ 品物の写真を下記アドレスまで送付していただいた場合、一緒に掲載します。より品物の状態がわかるのでおすすめです。
- ※ この情報はまちだより発行日と同日に町ホームページにも掲載しています。不用品交換が成立すると随時更新するので、ホームページも併せて確認してください。

申込・照会先 環境課環境政策係 電話(85)9565  
e-mail:web\_kankyou@town.hakone.kanagawa.jp

